

DELIVERY NOTE : 82871604  
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID NO. : FR43438834186

SHIPPING POINT

DATE : 17.01.2020 14:23:39

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boîte post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

180255735  
5010071241

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

112703

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 17.01.2020 at 14:23:38  
Delivered on : 21.01.2020 at 14:23:38  
Order reason :

| Material Description<br>Customer P.O. Number<br>Origin - Destination Country | Customer Material<br>Revision Level<br>VALEO Material Number | Shipped<br>Quantity | Unit<br>of<br>Measure | Packaging<br>Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr<br>Lot Nr<br>Expiration date | Qty per<br>packaging<br>unit | Kanban Nr<br>External call<br>Nr | Handling Unit<br>Nr |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|

Dual Wet Clutch assy

550004200302

FR-IT

2510165000  
1084010A

105

PCE

TBA-501627

1

113484970

105

113484970

TBA-501626  
TBA-501628

7  
1

KUEHN+MAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MENCE

Quantità dichiarata:

105

Quantità effettiva:

Quantità Imballaggio:

Conformità alle schede d'imballo:

☒ SI ☐ NO

Data Convollo: 23/01/20

Firma

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 719,99 KG  
Total net weight : 719,99 KG  
Total no. of handling units: 1  
Total no. of boxes : 1  
Total volume : 0,11 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000416 vom 17.01.2020



20-000416

Ludwigsburg, 20.01.2020  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br><b>Usine FA</b><br><b>81, Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80000 AMIENS</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                     |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>24.01.2020</b>        |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Amiens</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>17.01.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 82871601-03-04</b><br><b>2 82871605</b>                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                      |                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>13.628</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>15 Umfang cbm</b>                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                         |                                          | <b>13.628,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                          |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br><b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amiens</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                |                                          | <b>27 Gut 20-000416 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |